From: British North America Legislative Database; University of New Brunswick bnald.lib.unb.ca

The Provincial Statutes of Lower-Canada, Being the first session of the fifth Provincial Parliament of Lower-Canada. Quebec: P. E. Desbarats, Printer to the King's Most Excellent Majesty, 1809.

49 George III – Chapter 5

An Act to declare the forty Stalls erected by order of the Magistrates of the City of Montreal, on the new Market place, to be in lieu of, and considered as the Market House, with Stalls, intended by an Act of the forty seventh year of His Majesty's Reign, Chapter seventh; and to put in force the other Provisions of the said Act. (15th May, 1809.)

Whereas forty commodious and durable Stalls for the purpose of selling Butcher's Meat have been erected in the new Market Place of the City of Montreal, and that there still remains space for erecting others of similar contruction, and which Stalls will answer the purpose intended by an Act passed in the forty seventh year of His Majesty's Reign, chapter seventh, intituled, "An Act for building a new Market House in the City of Montreal, for removing part of the Stalls on the old Market Place, and regulating the same; and to authorise the borrowing a certain sum of money for those purposes." May it therefore please Your Majesty that it may be enacted, and be it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of, and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's Reign, intituled, 'An Act for making more effectual provision for the Government, of the Province of Quebec, in North America,' and to make further provision for the Government of the said Province;" And it is hereby enacted by the authority of the same, that from and after the passing of this Act, the Act passed in the forty eighth year of his Majesty's Reign, intituled, "An Act to authorise the Magistrates of the City of Montreal to erect forty temporary Stalls in the new Market place, and to borrow a certain sum of Money for that purpose," shall be and is hereby repealed; and the forty Stalls erected on the said new Market Place, for the purpose of selling and exposing to sale all kinds of Butcher's meat, with such other Stalls of similar construction, as by authority of the Magistrates of the City of Montreal may be erected on the said new Market Place, shall be taken and considered as the New Market House, with Stalls, intended by the aforesaid Act of the forty seventh year of His Majesty's Reign, Chapter Seventh; and that henceforth, all the provisions thereof, shall be in force and carried into effect accordingly, except in so much as relates to the selling of the Butcher's Stalls on the Old Market Place, which shall be let out by Public Auction or by private Contract at same time and in same manner as the Stalls of the New Market Place, and be subject in all things to the same provisions of the Law.